貞元新定釋教目錄卷第十三 別錄之二 丁 貳

西京西明寺沙門圓照撰

有譯有本錄中菩薩三藏錄之二

華嚴部 大乘經重單合譯中 華嚴本部及眷屬經皆纂於此 總四十部二百四十八卷 二十四帙

大方廣佛花嚴經六十卷 或五十卷 六帙

東晉天竺三藏佛陁跋陁羅等譯

大本初譯

右此經揔七處八會合三十四品會列如左

第一寂滅道場會 合二品四卷

第二普光法堂會 合六品三卷

第三忉利天宮會 合六品三卷

第四夜摩天宮會 合四品三卷

第五兜率天宮會 合三品十卷

第六他化天宮會 合十一品十三卷 新經開為二會

第七普光法堂重會 一品七卷

第八給孤獨園會 一品十六卷

大方廣佛花嚴經八十卷 八帙

大唐天后代于闐三藏實叉難陁等譯 新編入錄

大本再譯

右二經同本異譯其部譯經揔

七處九會合三十九品會列如左

第一會菩提場中說 合六品十一卷

大本再譯

右二經同本異譯其部譯經總 (貞元新定釋教錄卷第三十 第二帙 武)

七處九會合三十九品會列如左

第一會菩提場中說 合六品十一卷

第二會普光明殿說 合六品四卷

第三會忉利天宮說 合六品三卷

第四會夜摩天宮說 合四品三卷

第五會兜率天宮說 合三品十二卷

第六會他化自在天宮說 合一品六卷

第七重會普光明殿說 合十一品十三卷

第八重會普光明殿說 合一品七卷

第九會給孤獨園說 一品二十一卷

新譯大方廣佛花嚴經四十卷

罽賓國三藏賜紫沙門般若奉 詔譯

貞元新入目錄 四帙

普賢行願讚一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

貞元新入目錄

文殊問字母品經一卷

大興善寺三藏沙門不空奉 詔譯

貞元新入目錄

瑜伽金剛頂經釋字母品一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

貞元新入目錄

華嚴入法界四十二字觀門一卷 內題 (貞元新定釋教錄卷第三 第三帙 武)

大方廣佛花嚴經

貞元新
入目錄

華嚴入法界四十二字觀門一卷 內題

貞元新定釋教目錄卷第五 第三帖 武

大方廣佛花嚴經

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

貞元新
入目錄

金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩儀軌
供養法一品

并梵字亦名文
殊五字念誦法

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新
入目錄

金剛頂瑜伽文殊師利菩薩經一卷 經內題

云法一品亦
名五字咒法

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

貞元新
入目錄

曼殊室利童子菩薩五字瑜伽法一卷 并梵字

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

貞元新
入目錄

五字陁羅尼頌一卷 并梵字

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

貞元新
入目錄

金剛頂超勝三界經說文殊五字眞
言勝相一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

貞元新
入目錄

文殊讚法身禮一卷 經內題

貞元新定釋教目錄卷第二十一 第四帖 武

云大聖文殊師利菩
薩讚法身禮并序

入目錄

文殊讃法身禮一卷　經內題

云大聖文殊師利菩薩讃法身禮并序

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯

貞元新入目錄

信力入印法門經五卷

元魏天竺三藏曇摩流支譯　單本

度諸佛境界智光嚴經一卷　失譯今附秦錄第二譯

上十一經十五卷同一帙

右一經大周錄云元魏三藏菩提流支譯出長房錄今挍長房等錄留支所譯无此經名今為失譯附於秦錄又云与如來莊嚴智慧光明入一切佛境界智嚴經同本異譯者誤也今壽文理義旨各殊名雖似同所詮乃異求其旨趣乃与佛華嚴經入如來德智不思議境界經同本異譯故移編此

佛華嚴入如來德智不思議境界經二卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

出內典錄　第三譯

大方廣入如來智德不思議經一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陁譯

新編入錄　第四譯

右三經同本異譯　新舊四譯一譯本闕

大方廣佛花嚴經不思議佛境界分一卷　或二卷

大唐天后代于闐三藏提雲般若譯

大方廣佛花嚴經不思議佛境界分
一卷 或二卷
大唐天后代于闐三藏提雲般若譯
出大周錄 第一譯
大方廣如來不思議境界經一卷
大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯
新編入錄 第二譯
右二經同本異譯
大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷
亦云金剛鬘菩薩加行品
大唐天后代天竺三藏菩提流支譯
出大周錄 單本
大方廣佛花嚴經修慈分一卷
大唐天后代于闐三藏提雲般若譯
新編入目錄 單本
大方廣普賢菩薩所說經一卷
大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯
新編入錄 單本
莊嚴菩提心經一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯第四譯
上九經十卷同帙
大方廣菩薩十地經一卷
元魏西域三藏吉迦夜共曇曜
第五譯

右二經同本異譯 前後五譯三譯闕本
此菩薩十地經大周錄云是華嚴十住品異譯者誤也尋

元魏西域三藏吉迦夜共曇曜

第五譯

貞元新定釋教錄第二十一 第六帙 武

右二經同本異譯（前後五譯 三譯闕本）

（此菩薩十地經大周錄云是華嚴十住品異譯者謬也尋閱文句義百懸殊但可為華嚴眷屬耳）

右信力入印法門等十一經並與華嚴分有相似是卷屬攝而非正部以其三種世間嚴事劣故

佛說十力經一卷（貞元新入目錄）
安西三藏勿提提犀魚於蓮華寺譯

佛說迴向輪經一卷（貞元新入目錄）
于闐國三藏尸羅達摩於北庭龍興寺譯

佛說十地經九卷（貞元新入目錄）
于闐國三藏沙門尸羅達摩於北庭龍興寺譯
安西北庭進入

上四經十二卷同一帙

兜沙經一卷
後漢月支三藏支婁迦讖譯

右一經是華嚴經如來名号品異譯（舊經在第五卷新經在第十二比於大本此經稍略）

貞元新釋教錄第二十一 第七帙 武

菩薩本業經一卷（亦直云本業經 亦云淨行品經）

異譯

菩薩本業經一卷 亦直云本業經 亦云淨行品經

舊經在第五卷新經在第十二比於大本此經稍略 貞元新釋教録卷第二十一第七帙止

吳月支優婆塞支謙譯

諸菩薩求佛本業經一卷 或無諸字

西晉清信士聶道真譯

右二經是花嚴淨行品異譯

舊經在第六卷新經在第十四其支謙譯者兼十住品略無偈大周入藏録中更有菩薩本業經一卷亦是異譯淨行品尋本不獲故闕之耳

菩薩十住行道品一卷 亦直云菩薩十住

西晉三藏竺法護譯

出法經録 拾遺編入

菩薩十住經二卷

東晉西域三藏祇多蜜譯

右二經是華嚴菩薩十住品異譯

舊經在第九卷新經在第十六卷畧無偈

漸備一切智德經五卷 或十卷一名十住又名大慧光三昧

西晉三藏竺法護譯

上六經十二卷同一帙

十住經四卷 或五卷

姚秦三藏鳩摩羅什共佛陀耶舍譯

右二經是華嚴十地品異譯

舊經從第二十五卷至第二十九新經從第三十四卷至第三十九天親菩薩造十地釋論一十二卷

等目菩薩所問三昧經

右二經是華嚴十地品異譯 舊經從第二十五卷至第二十九新經從第三十四卷至第三十九天親菩薩造十地釋論一十二卷

等目菩薩所問三昧經 一名普賢定意或三卷

西晉三藏竺法護譯

右一經是新花嚴十定品異譯 從第四十卷至第四十三舊華嚴經无十定品此等目所問經周錄為單本今勘為重譯

顯無邊佛土功德經一卷

大唐三藏玄奘譯

出內典錄

右一經是華嚴壽量品異譯 舊經在第三十新經在四十五

如來興顯經四卷 一名興顯如幻經

右一經是舊華嚴寶王如來性起品及十忍品異譯 從第三十五卷半至三十七卷盡其十忍品在三十卷此略無偈不知何故前後差別

新經名如來出現 從第五十卷至第五十二其十忍品在第四十舊錄中文有如來性起微密藏經二卷即是舊經性起品抄出別行其文不異但取第二會初緣起撩於經首加證信序即非別翻故不重義

上四經十一卷同帙 上方有[illegible]卷第二十二 第九帙 武

度世品經六卷 或五卷

不重義

上四經十一卷同帙

開元釋教錄卷第十二 第九張 武

度世品經六卷 或五卷

西晋三藏竺法護譯

右一經是華嚴離世間品異譯 舊經從第三十八卷至第四十四新經從第五十三卷至第五十九

羅摩伽經三卷

乞伏秦沙門釋聖堅譯

出內典錄

右一經是華嚴入法界品異譯 此羅摩伽經比於本品文闕不足於其中間譯出少分舊經從第五十一卷兼上勝長者至第五十二卷初妙德救護衆生夜天所其文即盡新經第六十七卷半至第七十卷初

大方廣佛花嚴經續入法界品一卷 或無續字

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯

出大周錄

右一經續舊華嚴經入法界品 或有經大續入本部之中存第五十七卷

從兜沙下一十三經並是大部之中別品異譯

上三經十卷同帙

涅槃部 及支流經並纂於此

揔六部五十八卷 六帙

大般涅槃經四十卷 或三十六卷 四帙

開元釋教錄卷第十二 第十張 武

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯

揔六部五十八卷 六帙

大般涅槃經四十卷 或三十六卷 四帙

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯

第五單重合譯其涅槃經宋文帝代元嘉年中達于建業時有豫州沙門范慧嚴清河沙門崔慧觀陳郡處士謝靈運等以讖前經品數踈簡乃依舊泥洹經加之品目文有過質頗亦改治結為三十卷行於江左比於前經時小異有論一卷略釋大經一又論一卷梓本有今無一個

大般涅槃經後譯荼毗分二卷

亦名闍維分 亦名後分

大唐南海波淩國沙門若那跋陀羅共唐國沙門會寧於彼國共譯出 大周錄單本

右一經是前大般涅槃經之餘憍陳如品之末兼說焚度巳後焚燒等事

義淨三藏求法傳云益府成都沙門會寧麟德年中往遊天竺到南海訶淩國遂与彼國三藏沙門若那跋陀羅唐云智賢於阿笈摩經抄出如來涅槃焚燒之事非大乘涅槃經也遣使齎來方之天竺今尋此經与長阿含初分遊行經少分相似而不全同經中復言法身常在常樂我淨佛菩薩境界非二乘所知与大涅槃義理相涉經初復題陳如品末文勢相接且編於此諸博識知詳而定之

大般泥洹經六卷 或十卷

東晉平陽沙門釋法顯共覺賢譯

第四譯

右一經是大般涅槃經之前分盡大衆問品同本異譯

兼荼毗分前後

東晉平陽沙門釋法顯共覺賢譯

第四譯

右一經是大般涅槃經之前分

盡大衆問品同本異譯

兼來此分前後七譯四譯闕本

方等般泥洹經二卷 亦名大般泥洹經或三卷

上二經八卷同帙

西晉三藏竺法護譯　第一譯

四童子三昧經三卷 或直名四童子經

隋天竺三藏闍那崛多等譯　第二譯

右二經同本異譯

按群録中又有哀泣經二卷或三卷云与方等泥洹同本異譯亦不述其翻譯所由尋其文句即是方等泥洹更無有異其方等泥洹初品名為哀泣但取此品題目以作經名比哀方等泥洹仍闕三品餘並無別既是繁重刪之不録

大悲經五卷

高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯

單本

上三經十卷同帙

方等般泥洹等三經涅槃支流

五大部外諸重譯經

三百七十三部五百八十八卷五十一帙

方廣大莊嚴經十二卷 一名神通遊戲

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯

出大周録　第四譯

普曜經八卷 一名方等本起

西晉三藏竺法護譯

方廣大莊嚴經十二卷 通遊戲

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯

出大周錄　第四譯

貞元新定釋教錄卷第二十一　第十三帖　一　廿

普曜經八卷 一名方等本起

西晉三藏竺法護譯

第二譯四譯二闕

右二經同本異譯 其大莊嚴經周錄編為單譯或有以普曜經入小乘藏者二俱誤也

上二經二十卷二帙

法華三昧經一卷 法華支派

宋涼州沙門釋智嚴譯　單本

無量義經一卷 法華前說

蕭齊

天竺沙門曇摩伽陁耶舍譯

第二譯兩譯一闕

薩曇分陁利經一卷 是異出法華寶塔天授二品各少分僧祐錄云安公錄中大譯今附西晉錄拾遺編入

妙法蓮華經八卷 二十八品 或七卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第五譯

右上四經 此妙法蓮華經第五卷相提婆達多品蕭梁武帝時外國三藏摩提共揚都僧正沙門法獻於瓦官寺譯其經梵本是法獻於于闐將來其第八卷初普門品中重誦偈周武帝時北天竺三藏闍那崛多於益州龍淵寺譯奈今並闕後續編入又第八卷中藥王菩薩等咒六

貞元新定釋教錄卷第二十一　第十三福　武

首大唐三藏玄奘重譯在音義中此不別出

成就妙法蓮華經王瑜伽觀智儀軌

三藏闍那崛多於益州龍淵
寺譯參今並闕後續編入又
第八卷中藥王菩薩等咒六

貞元新定釋教録卷第十一 第十三幅 武

首大唐三藏玄奘重譯
在普義中此不別出

成就妙法蓮華經王瑜伽觀智儀軌一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

貞元新入目録

上五經十二卷同一帙

正法華經十卷 或云方等正法華或七卷一帙

西晉三藏竺法護譯 第三譯

妙法蓮華經七卷 二十七品 或八卷

隋天竺三藏崛多笈多二法師添品譯

出經前序及內典録

右二經同本異譯 其添品序略云正法

護翻妙法什譯檢驗二本之
皆有闕護所闕者普門品偈
也什所闕者藥草喻品之半
富樓那及法師二品之初提
婆達多品普門偈也什移屬
累在藥王之前二本陁羅尼
並置普門之後其間異同言
不能極竊是提婆達多品及
普門品偈先賢續出補闕流
行余景逆道風寫章成範大
隋仁壽元年辛酉之歲因普
曜寺沙門上行所請遂共崛
多笈多二法師於大興善寺
重勘天竺多羅葉本富樓那
及法師等二品之初勘本猶
闕藥草喻品更益其半提婆
達多通入塔品陁羅尼次神
力之後囑累結其終字句差

貞元新定釋教録卷第十一 第十四幅 武

殊頗亦改正儻有詖尋幸勿
疑或貞此添品悉成六譯三
在二
闕

入乙

維摩詰所說經二卷

入

及法師等二品之初論本猶
闕藥草喩品更益其半提婆
達多通入塔品陀羅尼次神
力之後囑累結其終字句差

貞元新定釋教錄卷第二十一 第十四帖 武

殊頗亦改正儻有披尋幸勿
疑惑無此添品悲成六譯三
在二
闕

維摩詰所說經二卷 一名不可思議解脫 或云維摩詰經
姚秦三藏鳩摩羅什譯 第六譯
上二經十卷同帙

維摩詰經二卷 或三卷
呉月支優婆塞支謙譯 第二譯

說無垢稱經六卷
大唐三藏玄奘譯
出內典錄 第七譯

右三經同本異譯 前後七譯四譯闕本

大方等頂王經一卷 一名維摩詰子問經 亦名善思童子經
西晉三藏竺法護譯 第一譯

大乘頂王經一卷 亦名維摩兒經
梁優禪尼國王子月婆首那譯 第二譯
上四經十卷同帙

善思童子經二卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯 第四譯

右三經同本異譯 其善思童子經周錄在單本中誤也前後四譯第二本闕

隋天竺三藏闍那崛多等譯　第四譯

右三經同本異譯（其善思童子經周錄在單本中誤也前後四譯第二本闕）

大悲分陁利經八卷（亦名大悲今附秦錄）

第二譯失譯

悲華經十卷一帙

上二經十卷同帙

北京天竺三藏曇無讖於姑臧譯　第四譯

右二經同本異譯（前後四譯兩譯闕本）

金光明冣勝王經十卷一帙

大唐天后代三藏義淨譯

新編入錄　第五譯

金光明經八卷（二十四品）

隋大興善寺沙門寶貴

合出當　第四本

右二經同本異譯（其序略云西金光明見有三本初在京世有曇無讖譯為四卷止十八品其次周世闍那崛多譯為五卷成二十品後梁世眞諦三藏於建康譯三身分別業障滅陁羅尼冣靜地依空滿願等四品之前出後為二十四品寶貴每數此經秘奧後分如何竟無爲累舊雖三譯本疑未周長想替大願言遂遇大隋十七年法席小闍因勸請北天竺揵達國三藏法師此云志德重尋後本果有囑累品復得銀主陁羅尼品在京大興善寺為翻譯并前先出合二十四品寫為八卷學士成）

貞元新定釋教錄卷第二十一　第十六帙　武

十七年法席小閣因勸請北天竺提達國三藏法師此云志德重尊後本果有寫累品復釋録主陁羅尼品在京大興善寺為翻譯并前先出合二十四品寫為八卷學士成都費長房筆受通梵沙門日嚴寺釋彦琮校練撰録者日此合部經文義備足其無識四卷眞譯七卷崛多五卷並皆有闕故此三經無繁重載謹按長房等録周武帝代天竺三藏耶舍崛多譯出一本名金光明經更廣壽量大辯陁羅尼經五卷成部今詳以名方非全擇但恭無識四卷經中演二品其壽量品更續其文大辦品中更廣咒法餘品之中亦有續者故云更廣壽量大辯陁羅尼經故六卷合經序云壽量大辯又補其闕以證知但是續闕非是別翻又經序闕那崛多譯為五卷房等諸録乃云耶舍崛多者此二三藏乃是同師當特共翻乎載皆得其合部經有六卷為此八卷明同異者其六卷經一品顛倒比校新經八卷者是又二經寫累文意全別六卷寫累乃与法華寫累相似未詳所以今勘八卷之者亦乃与新經状同二本步殊不可使載故存八卷為正編之入藏後學覽者幸無惑焉此合經揔成五譯兩本在藏三本入刪繁録

貞元新定釋教録卷第二十一　第十六帙　此

純眞陁羅所問經二卷 或三卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯

第一譯

上二經十卷同帙

大樹緊那羅王所問經四卷 亦名說不可思識品

姚秦三藏鳩摩羅什譯第二譯

右二經同本異譯

佛昇忉利天為母說法經二卷

第一譯

上二經十卷同帙

大樹緊那羅王所問經四卷 亦名說不可思議品

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第二譯

右二經同本異譯

佛昇忉利天為母說法經二卷 亦名佛昇忉利天品經或三卷

西晉三藏竺法護譯

道神足無極變化經四卷 一名道神足經或二卷或三卷

西晉安息三藏安法欽譯 第二譯

右二經同本異譯

上三經十卷同帙

寶雨經十卷 一帙

大唐天后代南印度三藏達摩

流支等譯 第三譯

寶雲經七卷 出周錄

梁扶南三藏曼陀羅仙共僧伽

婆羅譯 第一譯

右二經同本異譯 新舊三譯第二本闕

阿惟越致遮經三卷 或無遮字或四卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

上二經十卷同帙

右二經同本異譯 新舊三譯第二本闕

阿惟越致遮經三卷 或無遮字或四卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

上二經十卷同帙

不退轉法輪經四卷

僧祐錄云安公涼土異經在北

涼譯 第二譯

廣博嚴淨不退轉輪經四卷 或六卷

宋涼州沙門智嚴共寶雲譯 第三譯

右三經同本異譯 其阿惟越致遮經周錄在單本誤也

不必定入定入印經一卷 元魏婆羅門瞿曇般若流支譯出序記第一譯右經初序記太魏興和四年歲次降婁月建在氐朔甲子壬午之日瞿曇流支沙門曇林於尚書令儀同三司高公第譯九千一百九十三字諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記為正

入定不定印經一卷

大唐天后代三藏義淨譯

新編入錄 第二譯

右二經同本異譯 其舊譯經周錄為單本新勘重譯

上四經十卷同帙

等集衆德三昧經三卷 或二卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

上四經十卷同帙 其舊譯經周錄為單本新勘重譯

等集衆德三昧經三卷 或二卷

貞元新定釋教目錄卷第二十二 第十六帋

西晉三藏竺法護譯第一譯

集一切福德三昧經三卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

出貞寂寺錄 第二譯

右二經同本異譯 前後三譯 一譯本闕

持心梵天經四卷 一名莊嚴佛法經 又名等御諸法經

西晉三藏竺法護譯 或六卷七十品 第一譯

上三經十卷同帙

姚秦釋僧叡思益序云恭明前譯頗麗其辭迷失旨今群錄吳時月支國優婆塞支謙恭明翻衆經而無思益同本之者其持心經与思益同方是西晉竺法護譯叡云恭明先譯失旨者誤

思益梵天所問經四卷 或直云思益經 祐云思益義經

姚秦三藏鳩摩羅什譯第二譯

勝思惟梵天所問經二卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

第三譯

右三經同本異譯 其勝思惟經有釋論四卷

上二經六卷同帙

持人菩薩經四卷 有加所問二字 或三卷

貞元新定釋教目錄卷第二十二 第二十帋 武

西晉三藏竺法護譯第一譯

持世經四卷 一名法印經 或三卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第三譯

上二經六卷同帙

持人菩薩經四卷 有加所問二字或三卷 第二十帙

西晉三藏竺法護譯第一譯

持世經四卷 一名法印經 或三卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第三譯

右二經同本異譯 前後三譯 第二本闕

濟諸方等學經一卷 或無學字

西晉三藏竺法護譯第一譯

大乘方廣總持經一卷 或無乘字

隋天竺三藏毗尼多流支譯

第二譯

右二經同本異譯 周錄為單本 新勘為重譯

上四經十卷同帙

文殊師利現寶藏經三卷 或直云寶藏經或二卷

西晉三藏竺法護譯第一譯

大方廣寶篋經二卷 或三卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

第四譯

右二經同本異譯 前後四譯 兩譯闕本

寶篋經一卷 經內題云一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯 貞元新入目錄

大乘同性經二卷 亦名一切佛行入智毗盧遮那藏說經 或一卷

周宇文代天竺三藏闍那耶舍譯

陀羅尼經

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯 貞元新入目錄

大乘同性經二卷 亦名一切佛行入智毗盧遮那藏說 經或兩卷

周宇文代天竺三藏闍那耶舍譯

出大周錄 第二譯

證契大乘經二卷 亦名入一切佛境智毗盧遮那藏

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯

出大周錄 第二譯

右二經同本異譯

上五經十卷同帙

深密解脫經五卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

全本初譯

解深密經五卷

大唐三藏玄奘譯

出內典錄 全本再譯

上二經十卷同帙

解節經一卷

陳天竺三藏真諦譯

右一經是解深密經初五品異譯

出第一卷

相續解脫地波羅蜜了義經一卷 亦名解脫不了義經 亦名相續解脫經

宋天竺三藏求羅陁羅譯

相續解脫地波羅蜜了義經一卷 出第一卷 亦名解脫不了義經 亦名相續解脫經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

右一經是解深密經後二品異譯 出四五二卷

右四經同本異譯 二是全本 二是抄譯

緣生初勝分法本經二卷

隋天竺三藏達摩笈多譯

出內典錄 第一譯

分別緣起初勝法門經二卷

大唐三藏玄奘譯

出內典錄 第二譯

右二經同本異譯

楞伽阿跋多羅寶經四卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

第二譯

上五經十卷同帙

入楞伽經十卷 一帙

元魏天竺三藏菩提留支譯

第三譯

大乘入楞伽經七卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯

新編入錄 第四譯

右三經同本異譯 新舊四譯 一譯闕

菩薩行方便境界神通變化經三卷

新編入錄　第四譯

新舊四譯一譯闕

右三經同本異譯

菩薩行方便境界神通變化經三卷

宋天竺三藏求那跋多羅譯　第四譯

大薩遮尼乾子所說經十卷（一帙或七卷或八卷）

元魏天竺三藏菩提流支譯　第三譯

上二經十卷同帙

右二經同本異譯

大方等大雲經六卷（亦名大方等无相經或四卷或五卷）

北涼天竺三藏曇無讖譯　第二譯

大雲請雨經一卷（內題云大雲經請雨品第六十四）

周宇文代天竺三藏闍那耶舍等譯　第一譯

大雲輪請雨經二卷

隋天竺三藏那連提耶舍譯　第二譯

大方等大雲請雨經一卷（內題云大方等大雲經請雨品第六十四）

隋天竺三藏闍那崛多等譯

出內典錄　第二譯

右三經同本異譯

大雲請雨經二卷（經內題云大雲輪請雨經）

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

右三經同本異譯

大雲請雨經二卷 經內題云大雲輪請雨經 貞元新定釋教目錄卷第二十一 [illegible]

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

上五經十二卷同帙

諸法無行經二卷 或一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第一譯

諸法本無三卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第三譯

右二經同本異譯 前後三譯一譯闕本

無極寶三昧經一卷 或直云無極寶經

西晉三藏竺法護譯第一譯

寶如來三昧經二卷 一名無極寶三昧經或一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯 第二譯

右二經同本異譯

慧印三昧經一卷 一名寶田慧印三昧佛經

吳月支優婆塞支謙譯第一譯

如來智印經一卷 一名諸佛法身僧祐錄中失譯經

今附宋錄 第二譯

右二經同本異譯

上六經十卷同帙

大灌頂經十二卷 或無大字錄云九卷宋詳 貞元新定釋教目錄第十一 第二十五帙 武 一帙

東晉西域三藏帛尸利密多羅譯

單重合譯

上六經十卷同帙

大灌頂經十二卷 或無大字 錄云九卷 未詳 一帙

貞元新定釋教目錄卷第十一 第十五幅 武

東晉西域三藏帛尸利密多羅譯

單重合譯

右卷別各是一經具列如左

第一卷灌頂三歸五戒帶佩護身呪經

第二卷灌頂七万二千神王護比丘呪經

第三卷灌頂十二萬神王護比丘呪經

第四卷灌頂百結神王護身呪經

第五卷灌頂宮宅神王守鎭左右呪經

第六卷灌頂塚墓因緣四方神呪經

第七卷灌頂伏魔封印大神呪經

第八卷灌頂摩尼羅亶大神呪經

第九卷灌頂召五方龍攝疫毒神呪經

第十卷灌頂梵天神策經

第十一卷灌頂隨願往生十方淨土經

或廣普品第十一即別行隨願往生經是

貞元新定釋教目錄卷第十一 第十六幅 武

第十二卷灌頂拔除過罪生死得度經

淨土經 或廣普品第十一即別行隨願往生經是

[illegible]

第十二卷灌頂拔除過罪生死得度經 即是舊藥師經佛遊維耶離者此為第一譯

藥師如來本願經一卷

隋天竺三藏達摩笈多譯

出內典錄 第二譯

藥師瑠璃光如來本願功德經一卷

大唐三藏玄奘譯

出內典錄 第三譯

藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷

大唐三藏義淨大內佛光殿譯

新編入錄 第四譯

右三經同本異譯 与前灌頂第十二卷拔除過罪生死得度經同本其三藏義淨所譯二卷者更加六佛夲願及咒餘文大同鑿師譯者其舊藥師經舉鉄皆云宋時鹿野寺沙門惠簡所譯壽撿其文即灌頂第十二卷析出別行更無異夲其隨願往生經群錄或云莫將支讖譯或云西晉竺法護譯其見流行者即大灌頂經第十二卷普廣品更無別本此之二經既在大部之中其別生流行者鄉之不錄

阿闍世王經二卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯 [illegible]

第一譯

普超三昧經二卷 或上加文殊師利字或四卷

不錄

阿闍世王經二卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯　第一譯

普超三昧經二卷

西晉三藏竺法護譯第二譯　或上加文殊師利字或四卷

放鉢經一卷　是普超經舉鉢品異譯出第一卷

僧祐錄云安公錄中失譯經安公云

出方等今附西晉錄

右三經同本異譯　前後六譯三譯闕本

上六經十卷同帙

月燈三昧經十卷　或十一卷一帙

高齊天竺三藏那連提耶舍譯

全本後出單重譯

月燈三昧經一卷　一名文殊師利菩薩十事行經

宋沙門釋先公譯第二別譯

右一經出前大月燈經第七卷

異譯　第一譯單卷者本闕

無所希望經一卷　一名象步經

西晉三藏竺法護譯第二譯

象腋經一卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯

第四譯

右二經同本異譯　前後四譯兩譯本闕

大淨法門經一卷

西晉三藏竺法護譯第一譯

大莊嚴法門經一卷

右二經同本異譯 前後四譯 兩譯本闕 第四譯

貞元新定釋教錄卷第二十一 第二十八帖 [illegible]

大淨法門經一卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

大莊嚴法門經一卷

隋天竺三藏那連提耶舍譯 第三譯

右二經同本異譯 前後三譯 一譯本闕

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經二卷

曇摩流支譯 第一譯

度一切諸佛境界智嚴經一卷

梁扶南三藏僧伽婆羅等譯 第二譯

後出阿弥陀佛偈經一卷

與後經異本 或無經字 後漢失譯 兩譯一闕 第二譯

觀無量壽經一卷 亦云無量壽觀經 與前後經異本

宋西域三藏畺良耶舍譯

兩譯一闕 第一譯

無量壽如來念誦儀軌一卷 經內云修觀行供養儀軌

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

貞元新入目錄

貞元新定釋教錄卷第二十一 第二十九 [illegible]

阿弥陀經一卷 亦云无量壽經

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第一譯 第二本闕

行供養儀軌

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯

貞元新入目録

貞元新定釋教録第三十一　第二十九　貞

阿弥陁經一卷 亦云无量壽經

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第一譯　第二本闕

稱讃淨土佛攝受經一卷 亦直云稱讃淨土經

大唐三藏玄奘譯

出内典録　第三譯

右二經同本異譯 其宋求那跋陁羅所譯小無量壽經其本不獲諸藏經有与阿弥陁文同不異

上十二經十三卷同帙

觀弥勒菩薩上生兜率天經一卷 亦名弥勒上生經

宋居士沮渠京聲譯　單本

右上生經雖是單譯隨成佛經次第編此

弥勒成佛經一卷 与後經異本

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第二譯　兩譯一闕

弥勒來時經一卷　失譯

並法上録今附東晉録第三譯

弥勒下生經一卷 一名弥勒受决經初云大智舍利弗

姚秦三藏鳩摩羅什譯第四譯

貞元新定釋教録第二十一　第二十　經　貞

謹依長房内典二録並云弥勒下生經初云大智舍利弗者其經先是長安沙門釋道標蕭齊江州沙門道政刪改

法上錄今附東晉錄第三譯

彌勒下生經一卷 一名彌勒受决經初云大智舍利弗

姚秦三藏鳩摩羅什譯第四譯

貞元新定釋教錄卷第二十一 第二十帖 武

謹依長房內典二錄並云彌勒下生經初云大智舍利弗者其經先是長安沙門釋道標蕭齊江州沙門道政刪改今詳此說誠謂不然其釋道標乃是什公門下詮義之僧非翻譯之主假使是標譯出文義有何不周降至齊朝改重刪改年月懸遠敘述參差復云道政所刪難為准的經中子注乃曰秦言故是秦翻無疑或矣什錄先載是其出焉

彌勒下生成佛經一卷

大唐天后代三藏義淨譯

新編入錄 第六譯

右三經同本異譯 前後六譯三譯本闕

諸法勇王經一卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯

第二譯

一切法高王經一卷 一名一切法義王經

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

第三譯 出序記

右經初序記云魏興和四年歲次壬戌季夏六月朔次乙未二十三日丁巳創譯婆羅門客瞿曇般若流支沙門曇林在寶太慰定昌寺譯八千四百四十九字諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記為正其一切法高正經同錄為單本者誤也

貞元新定釋教錄卷第二十 第二十二帖 武

右二經同本異譯 前後三譯一譯本闕

第一義法勝經一卷

提留支譯者誤也今依序記為正其一切法高正經同錄

為單本者誤也

右二經同本異譯　前後三譯一譯本闕

第一義法勝經一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

第一譯　出序記

右經初序記云魏興和四年歲次壬戌九月一日甲子瞿曇流支沙門曇林於尚書令儀同三司高公第譯五千五百七十六字諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記為正

大威燈光仙人問疑經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

第二譯

右二經同本異譯

順權方便經二卷　一名轉女身菩薩經或一卷

西晉三藏竺法護譯第二譯

樂瓔珞莊嚴方便品經一卷　亦云轉女身菩薩問答經

姚秦罽賓三藏曇摩耶舍譯

第三譯　出後經記

右二經同本異譯　其樂瓔珞莊嚴按壽群錄或姚秦羅什所翻亦云宋朝法海所譯今准經後記云比丘慧法於罽賓秦等請毗婆沙曇摩耶施譯出故應無課群錄或云曇摩耶舍善毗婆沙時人共号為毗婆沙故曾祐錄云舍利弗毗曇毗婆沙譯者即其人也舍之与施聲相近耳今什錄中除附耶舍之錄前後四譯兩譯闕本

上十一經十二卷同失

群錄或云曇摩耶舍善睒睒婆
沙時人共号為睒婆沙故僧
祐錄云舍利弗睒曇睒婆沙
譯者即其人也舍之与施聲

相近耳今什錄中除附耶舍
之錄前後四譯兩譯闕本

上十一經十二卷同帙

六度集經八卷 亦名六度無極經或九卷
吳天竺三藏康僧會譯
重單合譯

太子須大拏經一卷 或云達拏
乞伏秦沙門釋聖堅譯
周錄為單　合為重譯
右一經出六度經第二卷施度
中異譯

菩薩睒子經一卷 亦名孝子睒經
僧祐錄安公錄中失譯經
今附西晉錄　第二譯

睒子經一卷
乞伏秦沙門釋聖堅譯第四譯
右二經同本出六度經第二卷
施度中異譯

太子慕魄經一卷
後漢安息三藏安世高譯
第一譯

太子沐魄經一卷 或作慕魄
西晉三藏竺法護譯

第三譯　拾遺編入
右二經同本出六度經第四卷

太子沭魄經一卷 或作慕魄

西晉三藏竺法護譯

貞元新定釋教目錄卷第二十一　第三十三帖

第三譯　拾遺編入

右二經同本出六度經第四卷

戒度中異譯

九色鹿經一卷

吳月支優婆塞支謙譯

出法上錄

右一經出六度經第六卷精進

度中異譯

上七經十四卷同帙

其九色鹿經周錄為單本誤也

無字寶篋經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

第一譯

大乘離文字普光明藏經一卷

大唐天竺三藏地婆訶羅於西

太原寺譯

出大周錄　第三譯

大乘遍照光明藏無字法門經一卷

大唐天竺三藏地婆訶羅重譯

拾遺編入　第四譯

右三經同本異譯 大周錄云与大方廣寶篋經同本異譯者誤也前後四譯一闕本

老女人經一卷 亦名老母經 或名老女經

貞元新定釋教目錄卷第二十一　第三十四帖

吳月支優婆塞支謙譯

經同本異譯者誤也前後四譯一闕本

老女人經一卷 亦名老母經 或名老女經

吳月支優婆塞支謙譯

貞元新定釋教錄卷第二十一 第二十四帳 止

拾遺編入 第一譯

老母經一卷 僧祐錄中失譯經

今附宋錄 第二譯

老母女六英經一卷 亦名老母經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

第三譯

右三經同本異譯

月光童子經一卷 一名月明童子經 或名申日經

西晉三藏竺法護譯第一譯

申日兒本經一卷 錄作兜本誤也無日字

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

拾遺經入 第三譯

德護長者經二卷 一名尸利崛多長者經

隋天竺三藏那連提耶舍譯

拾遺編入 第四譯

右三經同本異譯 上之三經竝是同本而廣略全異乎有增減又支謙譯中有申日經一卷云與月光童子經同本異譯今撿尋文句二經不殊父名申日子号月光約父子名以分二軸兩本既同故不變出其中日經或小乘藏中云出阿含其增一阿含中有尸利崛多長者緣起無月光童子事編在彼中亦將誤也

貞元新定釋教錄卷第二十一 第二十五帳 止

文殊師利問菩提經一卷 一名菩提無行經 [illegible]

……本既同故不雙出其中曰經或小乘藏中云出阿含其增一阿含中有尸利崛多長者緣起無月光童子事編在彼中亦將誤也

貞元新定釋教目錄卷第二十一　第二十五帳　武

文殊師利問菩提經一卷 一名菩提無行經 亦直名菩提經

姚秦三藏鳩摩羅什譯第一譯

伽耶山頂經一卷 亦名伽耶頂經

元魏天竺三藏菩提留支譯

第二譯

象頭精舍經一卷

隋天竺沙門毗尼多流支譯

第三譯

大乘伽耶山頂經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流支譯

出大周錄

第四譯

右四經同本異譯 其沙門靖邁翻經圖中別載菩提經一卷大周錄中又有菩提無行經一卷此之二經並是什公所譯文殊問菩提之異名無繁重載

長者子制經一卷 一名制經

後漢安息三藏安世高譯

第一譯

菩薩逝經一卷 或名菩童子經 或直云逝經

西晉沙門白法祖譯第三譯

逝童子經一卷

貞元新定釋教目錄卷第二十一　第二十六帳　武

西晉沙門支法度譯

五譯二闕　第四譯

……大周錄中……

逝童子經一卷 西晉沙門白法祖譯第三譯

西晉沙門支法度譯 第四譯

五譯二闕

右三經同本異譯 又大周錄中別載經一卷與安世高譯者異名不合重

𦧶子經一卷

吳月支優婆塞支謙譯 第一譯

出法上錄

乳光佛經一卷 亦云乳光經

西晉三藏竺法護譯第二譯

右二經同本異譯 廣略稍異前後四譯兩譯闕本

無垢賢女經一卷 或云胎藏經

西晉三藏竺法護譯

出晉道真錄 第二譯

右經云与胎藏經同本俱云竺法護譯今勘二本文句全同但名有異今存一本

腹中女聽經一卷 一名不莊挍女經

北凉天竺三藏曇無讖譯 第三譯

轉女身經一卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯 第四譯

右三經同本異譯 前二經稍略總五譯二闕

上二十一經二十二卷同帙

無上依經二卷

第四譯

右三經同本異譯 前二經稍略 總五譯二闕

上二十一經二十二卷同帙

無上依經二卷

梁天竺三藏真諦譯 全本第二譯

出經後記

右此無上依經護摸長房等
錄並云陳永定二年丁丑真
諦三藏於南康郡淨土寺出
其經後記云梁紹泰三年歲
次丁丑九月八日三藏真諦
於平固縣南康史劉文陀請
令譯出今壽請家年歷差乎
不同長房年歷但至承聖五
年景子梁國即絕戮鸞及王
道珪年記至紹泰二年景午
敗為太平元年太平二年丁
丑敗為永定元年陳霸先立
号為陳國又有年記不知何
人所撰彼云承聖三年甲戊
敗為大定元年建於後梁凡
八載方敗年号然四家年歷
並無紹泰三年四本既並不
同未審孰為正流或可梁紹
泰三年丁丑即是陳初永定
元年也歷中但紹後号不載
前名今者且依經
紀為梁代譯也

未曾有經一卷

後漢失譯 舊錄在小乘

單本中誤也 第一譯

甚希有經一卷

大唐三藏玄奘譯

出內典錄 第三譯

右二經同本異譯 是前無上依經初品出第一卷

決定摠持經一卷 或云決定摠持經 亦名決摠持經

西晉三藏竺法護譯第一譯

出內典錄

右二經同本異譯　第三譯是前無上依經初品出第一卷

決定摠經一卷或云決定摠持經亦名決定摠持經

西晉三藏竺法護譯第一譯

謗佛經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

第二譯

右二經同本異譯

寶積三昧文殊問法身經一卷

後漢安息三藏安世高譯

第一譯

入法界體性經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

拾遺編入　第二譯

右二經同本異譯

寶積三昧文殊問法身經一卷

後漢三藏安世高譯第一譯

大方廣師子吼經一卷

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯

出大周錄　第二譯

右二經同本異譯

大乘百福相經一卷

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯

出大周錄　第一譯

貞元新定釋教目錄卷第十二　第二十九帳　弍

大乘百福莊嚴相經一卷

大唐中天竺三藏地婆訶羅再譯

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯
出大周録　第一譯

貞元新定釋教目録卷第二十　第三十九張　武

大乘百福莊嚴相經一卷
大唐中天竺三藏地婆訶羅再譯
拾遺編入　第二譯

右二經同本異譯

大乘四法經一卷
大唐中天竺三藏地婆訶羅於東
太原寺譯
出大周録　第一譯

菩薩修行四法經一卷
大唐中天竺三藏地婆訶羅於
弘福寺譯
拾遺編入　第一譯

右二經同本異譯

希有希有挍量功德經一卷
亦直云希有挍量功德經
隋天竺三藏闍那崛多等譯
第一譯

最無比經一卷
大唐三藏玄奘譯
出内典録　第二譯

右二經同本異譯　廣略少異

前世三轉經一卷

貞元新定釋教目録卷第二十　[illegible]

西晉沙門釋法炬譯第一譯

銀色女經一卷

右二經同本異譯　廣略少異

前世三轉經一卷

西晉沙門釋法炬譯第一譯

銀色女經一卷

元魏天竺三藏佛陁扇多譯　第二譯

右二經同本異譯

阿闍世王受決經一卷

西晉沙門釋法炬譯第一譯

採蓮違王上佛授決号妙華經一卷

亦云直採蓮違王經

東晉西域沙門曇無蘭譯

拾遺編入　第二譯

右二經同本異譯　從無上依經下一十九經

大周錄中在單本內今勘為重譯

正恭敬經一卷　或名正法恭敬經

元魏天竺三藏佛陁扇多譯　第一譯

善敬經一卷　亦名善恭敬經一名善恭敬師經

隋天竺三藏闍那崛多等譯　第二譯

右二經同本異譯　廣略少異

稱讚大乘功德經一卷

大唐三藏玄奘譯

出內典錄　第一譯

說妙法決定業障經一卷

右二經同本異譯……

稱讚大乘功德經一卷

大唐三藏玄奘譯

出內典錄　第一譯

貞元新定釋教目錄卷第十二　第四張　土

說妙法決定業障經一卷

大唐至相寺沙門釋智嚴譯

新編入錄　第二譯

右二經同本異譯（其稱讚大乘經舊為單本今為重譯）

上二十三經二十四卷同帙

諫王經一卷（亦云大小諫王經）

宋居士沮渠京聲譯　第一譯

如來示教勝軍王經一卷（亦直云勝軍王經）

大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯

佛為勝光天子說王法經一卷（亦直云勝光天子經）

大唐三藏義淨譯

新編入錄　第三譯

右三經同本異譯（其三經同在小乘錄勝軍經在大乘錄並云單本誤也）

大方等修多羅王經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯　第一譯

轉有經一卷

元魏天竺三藏佛陀扇多譯　第二譯

貞元新定釋教目錄卷第十二　第五張　土

右二經同本異譯

轉有經一卷
元魏天竺三藏佛陁扇多譯
貞元新定釋教目録卷第三　第十二張　弍
第二譯

文殊師利巡行經一卷
右二經同本異譯
元魏天竺三藏菩提留支譯
第一譯

文殊尸利行經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯
右二經同本異譯　第二譯

文殊師利菩薩根本大教王金翅鳥
王品一卷
大興善寺沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目録

文殊師利菩薩及諸仙所說吉凶時
日善惡宿曜經二卷　下卷有序
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目録

貝多樹下思惟十二因緣經一卷
吳月支優婆塞支謙譯第二譯

緣起聖道經一卷
大唐三藏玄奘譯
出內典録　第二譯
右二經同本異譯　前後六譯四譯闕本其録
貞元新定釋教目録卷第三　第十三張　弍
起聖道經內録在單本中誤
也又有聞城十二因緣經一
卷與貝多樹下思惟十二
[illegible]

大唐三藏玄奘譯

出内典録　第二譯

右二經同本異譯　前後六譯四譯闕本其録

起聖道經内録在單本中叙也又有聞城十二因緣經一卷助与貝多樹下思惟十二因緣文同不異但名别耳

今存一本

稻芉經一卷　失譯　今附東晉録

稻𦼮喻經一卷　經内題云慈氏菩薩所説大乘緣生稻𦼮喻經

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目録

了本生死經一卷

吳月支優婆塞支謙譯

謙自注解三譯一闕

右此一經與前稻芉經同本異譯

莫辯前後

自誓三昧經一卷　題下注云獨證品第四出比丘避行法

後漢安息三藏安世高譯

拾遺編入　第一譯

如來獨證自誓三昧經一卷

西晉三藏竺法護譯第三譯

右二經同本異譯　前後三譯一譯闕本

灌洗佛形像經一卷　亦云四月八日灌經亦直云灌頂

西晉沙門釋法炬譯

拾遺編入　第一譯

摩訶剎頭經一卷　亦名灌佛形像經

乞伏秦沙門釋聖堅譯第二譯

灌洗佛形像經一卷 (經亦直云灌頂)

西晉沙門釋法炬譯

拾遺編入 (貞元新定釋教錄卷第三) 第一譯 (第四西帙)

摩訶刹頭經一卷 (亦名灌佛形像經)

乞伏秦沙門釋聖堅譯第二譯

右二經同本異譯

造立形像福報經一卷 失譯

今附東晉錄

作佛形像經一卷 (亦云優填王作佛形像經) 失譯

(今在漢錄在小乘單本中及云)

西晉沙門法炬譯者誤也

右二經同本異譯 莫辯先後

龍施女經一卷 (或無女字)

吳月支優婆塞支謙譯第一譯

龍施菩薩本起經一卷 (或云龍施女經亦云龍施本經)

西晉三藏竺法護譯第二譯

右二經同本異譯 廣略少異

都部陁羅尼目一卷 (經內題云陁羅尼門諸部要目)

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

八吉祥神呪經一卷 (或無神字)

吳月支優婆塞支謙譯第二譯

八陽神呪經一卷 (亦直云八陽經新勘為單本)

西晉三藏竺法護譯第三譯 (貞元新定釋教錄卷第三)

八吉祥經一卷

梁扶南三藏僧伽婆羅譯

呉月支優婆塞支謙譯第二譯

八陽神呪經一卷 亦直云八陽經 新勘為單本

西晉三藏竺法護譯第三譯

貞元新定釋教目錄卷第三 [illegible]

八吉祥經一卷

梁扶南三藏僧伽婆羅譯 第四譯

八佛名号經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第五譯

右四經同本異譯 緣起大同佛名稍異前五譯一譯闕本

八大菩薩曼荼羅經一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空

奉 詔譯 貞元新入目錄

盂蘭盆經一卷 亦名盂蘭經

西晉三藏竺法護譯

報恩奉盆經一卷 失譯 今附東晉錄

右二經同本異譯 廣略稍異莫辯先後

浴像功德經一卷

大唐天竺三藏寶思惟譯

新編入錄 第一譯

浴像功德經一卷

大唐三藏義淨譯

貞元新定釋教目錄卷第三 [illegible]

新編入錄 第二譯

右二經同本異譯後本稍廣

新編入錄　第一譯

浴像功德經一卷

大唐三藏義淨譯

貞元新定釋教目錄卷第二十

新編入錄　第二譯

右二經同本異譯後本稍廣

挍量數珠功德經一卷

大唐天竺三藏寶思惟譯

新編入錄　第一譯

數珠功德經一卷　内云曼殊室利呪藏中挍量數珠功德

大唐三藏義淨譯

新編入錄　第二譯

右二經同本異譯

瑜伽念珠經一卷　於十万廣念誦中略出　經內題云金剛頂瑜伽念珠經

大興善寺三藏沙門大廣智不

空奉　詔譯　貞元新入目錄

新譯木槵經一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不

空奉詔譯　貞元新入目錄

不空羂索神變真言經三十卷　三帙

上三十六經三十七卷同帙

南天竺三藏菩提流志譯

新編入錄　第四譯

不空羂索呪經一卷

貞元新定釋教目錄卷第二十

隋天竺三藏闍那崛多譯第一譯

不空羂索神呪心經一卷

南天竺三藏菩提流志譯
新編入錄　第四譯

不空羂索呪經一卷
貞元新定釋教目錄卷第[illegible]　[illegible]
隋天竺三藏闍那崛多譯第一譯

不空羂索神呪心經一卷
大唐三藏玄奘譯
出內典錄　第二譯

右二經同本異譯是前大經序品三藏流志先譯一名不空羂索呪心經尋本未獲

不空羂索陀羅尼自在王呪經三卷
亦名不空羂索心呪經
大唐天后代三藏寶思惟譯
新編入錄　第一譯

不空羂索陀羅尼經一卷　一名普門
大唐天后代北天竺婆羅門李無諂譯
新編入錄　第二譯

右二經同本異譯此是梵本經抄非是全部與前經同名異本

千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷　或三卷
大唐總持沙門釋智通譯第一譯

千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷　或云十臂千眼
大唐南天竺三藏菩提流志譯
貞元新定釋教目錄卷第二十二　[illegible]
新編入錄　第二譯

右二經同本異譯

[illegible]

經一卷或云十辟千眼
大唐南天竺三藏菩提流志譯
新編入錄　第二譯
千手千眼觀世音菩薩大身呪本一卷
南天竺國三藏金剛智譯
其初譯本貝葉交錯文少失次
右二經同本異譯
貞元新入目錄
千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無
礙大悲心陁羅尼經
大唐西天竺沙門伽梵達摩譯
拾遺編入單行
右此心經雖是單本隨前身經
編之於此
千手千眼觀自在菩薩廣大圓滿無
礙大悲心陁羅尼呪本一卷
西天竺國三藏沙門金剛智譯
貞元新入目錄
觀世音菩薩秘密藏神呪經一卷
大唐天后代于闐三藏實叉難陁譯
新編入錄　第一譯
觀世音菩薩如意摩尼陁羅尼經一卷
大唐三藏寶思惟譯
新編入錄　第二譯
右二經同本異譯
上二本經雖廣略據其梵文
並譯未盡義淨譯者其法最略

新編入錄　第二譯

右二經同本異譯

上二本經雖廣略摭其梵文並譯未盡義淨譯者其法最略

金剛頂瑜伽千手千眼觀自在念誦法一卷　經內云菩薩修行儀軌

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

上十二經十五卷同帙

觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷

大唐三藏義淨譯

新編入錄　第三譯

如意輪陀羅尼經一卷

大唐天竺三藏菩提流志譯

新編入錄　第四譯

右二經與前二經同本異譯

上四本經雖有廣略摭其梵文並譯未盡義淨出者其法最略

觀自在菩薩說普賢陀羅尼經一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷

亦名一字呪王經

大唐天后代天竺三藏寶思惟譯

新編入錄　第一譯

曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷

大唐天后代天竺三藏寶思惟譯

新編入錄 第一譯

曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷

大唐天后代三藏義淨譯

新編入錄 第二譯

右二經同本異譯

十二佛名神呪經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

第一譯

稱讃如來功德神呪經一卷

大唐三藏義淨譯

開元新編入錄 第二譯

右二經同本異譯 其五千五百佛名經第一卷初十二佛号与前十二佛名同而不別十二佛名經舊錄為單本新為為重譯

佛說三十五佛名經一卷 經內題云佛說三十五佛礼懺文出鄔波離所問經

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

孔雀王呪經一卷 亦名大金色孔雀王經并結界場法

姚秦三藏鳩摩羅什譯第四譯

大金色孔雀王呪經一卷 失譯

今附秦錄拾遺編入 第五譯

佛說大金色孔雀王呪經一卷 失譯

亦附秦錄拾遺編入 第六譯

大金色孔雀王咒經一卷 失譯
今附秦錄 拾遺編入
第五譯

佛說大金色孔雀王咒經一卷 失譯
亦附秦錄 拾遺編入
第六譯

貞元新定釋教目錄卷第十二 第五十六 武

孔雀王咒經二卷
梁扶南三藏僧伽婆羅譯
第七譯

孔雀咒王經三卷
大唐三藏義淨於東都內道場譯
新編入錄 第八譯

右五經同本異譯
新舊八譯五存三闕前六文略後二稍廣

大孔雀明王經三卷 經內題云佛母大孔雀明王經
詞有啓請法在上卷經前
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄

佛說大孔雀明王畫像壇場儀軌一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄

上十五經二十卷同帙

陁羅尼集經十二卷
大唐中天竺三藏阿地瞿多譯
出大周錄 單重合譯

貞元新定釋教目錄卷第十二 第五十七帖 武

右出金剛大道場經大明咒藏
此集之中
[illegible]

大唐中天竺三藏阿地瞿多譯
出大周錄　貞元新定釋教錄卷第十二　單重合譯　第五十二帖　武
右出金剛大道場經大明咒藏
之少分也撮要而譯　此集之中大般若咒
經等有別行者錄不具顯又
多生疑惑非正典今為除疑
故別條亦
別之如後
第一卷佛部卷上　大神力陁羅尼釋迦
佛頂三昧陁羅尼品
第二卷佛部卷下　初盡一切佛頂像法次有二七六印
并咒諸佛咒印法第三向弥
陁佛大思惟經字分咒印法
并說詩誦得住生事及數珠
法第四大金輪陁羅尼第五
拔羅切能
法抇品
第三卷
摩訶般若波羅蜜多心經佛
在舍衛國說大般若理趣中
咒及第十二心咒并咒名在此中若
中第二印一咒名般若無
盡藏陀羅尼是一印咒法有別卽
思惡迦法六印并卷末復有大
輪金剛陁羅尼譯此咒即
當入壇及得用印不誦成益法
第四卷觀世音卷上　十一面觀世音神咒經
第五卷觀世音卷中　初有二印及咒千轉觀世音菩薩咒
次有六印及咒觀世音菩薩印咒
印第三千辟觀世音菩薩
并咒第四不空羂索觀世音
四印并咒第三畫像觀世音
像法第六觀世音菩薩具
呪菩薩三昧法印咒品
第六卷觀世音等諸菩薩卷下　初阿耶揭
別婆觀世音菩薩法印咒唐
云馬頭第二諸大菩薩法會
印咒品大勢至菩薩文殊師
利菩薩弥勒菩薩地藏菩薩
普賢菩薩虛空藏菩
薩等并有印咒法
貞元新定釋教錄卷第十七
第七卷金剛部卷上　初金剛藏大威神力三昧法印
第五十二帖　武
咒品第二金剛…

印咒品大勢至菩薩…
刹菩薩弥勒菩薩地藏菩薩
普賢菩薩虛空藏菩
薩等並有印咒法

第七卷金剛部卷上
初金剛藏大威
神力三昧法印
咒品第二金剛眷法印咒品
諸眷屬金剛說咒并印

第八卷金剛部卷中
初金剛阿蜜哩多
軍荼利菩薩自在
神力咒印品第二跋折羅宅
訶娑印咒法唐云大笑金剛

第九卷金剛部卷下
初金剛烏樞沙
摩法印咒品唐
云不淨潔金剛印火頭金剛
是第二大青金剛咒法

第十卷諸天卷上
初摩利支天經第二功德天
法中天竺國菩提寺僧阿難
律木叉師迦葉師等於
經行寺翻流行於唐國

第十一卷諸天卷下
諸天等獻佛助成三昧法印
咒品大梵摩天帝釋摩醯首
羅四天王日天月天星宿天
地天火天閻邏天一切龍王
咒印并祈雨法那羅延天乾
闥婆緊那羅摩乎羅伽孔雀
王師子王伽留荼大辯天神
王鍱摩種純水天風天阿修
羅王遮文荼天法一切毘那
夜迦法一切藥叉法一切羅
刹法右大梵摩
天等皆獻咒印

第十二卷
諸佛陀羅尼都會道場印咒
品是灌頂普集會壇地也

十一面觀世音神咒經一卷
周宇文代天竺三藏耶舍崛多等譯
第一譯

一面神咒心經一卷
大唐三藏玄奘譯 第二譯

出內典錄

右二經與前陀羅尼集第四卷十一

大唐三藏玄奘譯　第二譯

出內典錄

右二經與前陁羅尼集第四卷十一面神咒經同本異譯　而集經中咒法稍廣

十一面觀自在菩薩經三卷　經內題云十一面觀自在菩薩心密言儀軌經

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新編入目錄

摩利支天經一卷　或上加小字失譯

右一經是集經第十卷初摩利支天經少分異譯

今附梁錄　拾遺編入

佛說摩利支天經一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

末利支提婆華鬘經一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

訶利帝母經一卷　經內題云訶利帝母真言法

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目

大藥叉女歡喜母并愛子成就法一卷

亦名訶理

空奉詔譯

大藥叉女歡喜母并愛子成就法一卷

貞元新入目

亦名訶利帝母法

大興善寺三藏沙門大廣智不

空奉詔譯

貞元新入目錄

咒五首經一卷

大唐三藏玄奘譯

出翻經圖單重今譯

咒五首者能滅諸罪千轉陀羅尼咒一六字陀羅尼二七俱胝佛所說神咒三道隨一切如來意神咒四觀自在菩薩隨心咒五其千轉咒亦有別寫以為一經在此中拔不別出大周錄中分為五經者非也

千轉陀羅尼觀世音菩薩咒經一卷

大唐揔持寺沙門釋智通譯

拾遺編入　第二譯

右千轉咒二首與上集經第五卷初千轉觀世音咒及雜咒中千轉陀羅尼同本異譯

六字神咒經一卷或六字咒法

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯

新編入錄　第四譯

右一經與上集經第六卷中文殊師利菩薩咒法及咒五首經六字陀羅尼并雜咒中六字陀羅尼咒同本異譯

新編入錄　第四譯

右一經與上集經第六卷中文殊師利菩薩呪法及呪五首經六字陁羅尼幷雜呪中六字陁羅尼呪同本異譯

七俱胝佛大心准提陁羅尼經一卷

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯

出大周錄　第一譯

七俱胝佛母准泥大明陁羅尼經一卷

大唐南天竺三藏金剛智譯

新編入錄　第二譯

右二經同本異譯此於舊新者稍廣然據梵文譯仍未盡呪五首中及雜呪內准獨譯呪更無餘法

七俱胝佛母陁羅尼經一卷 經內題云七俱胝佛母所說准提陁羅尼經

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

上十五經二十八卷三帙

上帙七卷

中帙七卷

下帙十四卷

貞元新定釋教目錄卷第二十一